Dekret

des Landeshauptmanns

Decreto

del Presidente della Provincia

Nr. 19199/2021

N. 19199/2021

4.2 Amt für Verwaltungspersonal - Ufficio personale amministrativo

Betreff:

Valeria Ersilia Trevisan (Matr. [redacted])
Erneuerung der Ernennung zur Direktorin der italienischen Landesbibliothek "Claudia Augusta" der Abteilung Italienische Kultur

Monica Marcon (Matr. [redacted])
Erneuerung der Ernennung zur stellvertretenden Direktorin

Oggetto:

Valeria Ersilia Trevisan (matr. [redacted])
Rinnovo della nomina a direttrice della Biblioteca provinciale italiana "Claudia Augusta" della ripartizione Cultura italiana

Monica Marcon (matr. [redacted])
Rinnovo della nomina a direttrice sostituta

Dekret Nr./N. Decreto: 19199/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213

Dekret Nr./N. Decreto: 19199/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213

Der Landeshauptmann schickt Folgendes voraus:

Frau Valeria Ersilia Trevisan ist mit D.LH. Nr. 20236 vom 25.10.2017 für den Zeitraum vom 01.11.2017 bis zum 31.10.2021 zur Direktorin der italienischen Landesbibliothek "Claudia Augusta" der Abteilung Italienische Kultur ernannt worden;

Frau Monica Marcon ist mit D.LH. Nr. 15489 vom 26.08.2021 für den Zeitraum vom 01.09.2021 bis zum 31.10.2021 zur stellvertretenden Direktorin der italienischen Landesbibliothek "Claudia Augusta" der Abteilung Italienische Kultur ernannt worden;

der Art. 14 des L.G. vom 23.04.1992, Nr. 10, in geltender Fassung, befasst sich mit der Ernennung der Direktoren/ Direktorinnen; der Art 21 betrifft die Erneuerung der Ernennung. Demnach erfolgt die Erneuerung der bestehenden Ernennung auf Grund einer positiven Gesamtbeurteilung durch den Vorgesetzten über die erfolgte Bewältigung der Führungsaufgaben;

die genannte Gesamtbeurteilung ist positiv und der für den Sachbereich zuständige Landesrat schlägt mit Schreiben vom 09.09.2021 vor, den Auftrag von Frau Valeria Ersilia Trevisan als Direktorin der italienischen Landesbibliothek "Claudia Augusta" der Abteilung Italienische Kultur für weitere vier Jahre zu verlängern; außerdem wird Frau Monica Marcon, welche die Voraussetzungen erfüllt, weiterhin zur stellvertretenden Direktorin vorgeschlagen;

die Positionszulage gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 wird für die Leitung der italienischen Landesbibliothek "Claudia Augusta" der Abteilung Italienische Kultur weiterhin mit dem Koeffizienten 0,8 bemessen;

der Ernennung folgt ein Arbeitsvertrag über den Führungsauftrag (siehe Art. 14 des L.G. Nr. 10 von 1992 und Art. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003);

Il Presidente della Provincia premette quanto segue:

La sig.ra Valeria Ersilia Trevisan è stata nominata, con D.P.P. n. 20236 del 25.10.2017, direttrice della Biblioteca provinciale italiana "Claudia Augusta" della ripartizione Cultura italiana, per il periodo dal 01.11.2017 al 31.10.2021;

la sig.ra Monica Marcon è stata nominata, con D.P.P. n. 15489 del 26.08.2021, direttrice sostituta della Biblioteca provinciale italiana "Claudia Augusta" della ripartizione Cultura italiana, per il periodo dal 01.09.2021 al 31.10.2021;

l'art. 14 della L.P. del 23.04.1992, n. 10, e successive modifiche ed integrazioni, concerne la nomina dei direttori/ delle direttrici; l'art. 21 concerne il rinnovo della nomina. Secondo questa disposizione, il rinnovo della nomina in atto avviene sulla base di un giudizio complessivo positivo sull'avvenuto svolgimento dei compiti dirigenziali, espresso dal direttore preposto/ dalla direttrice preposta competente;

il predetto giudizio complessivo è positivo e l'assessore provinciale competente per materia propone con nota del 09.09.2021 il rinnovo della nomina della sig.ra Valeria Ersilia Trevisan a direttrice della Biblioteca provinciale italiana "Claudia Augusta" della ripartizione Cultura italiana per ulteriori quattro anni; inoltre propone nuovamente la nomina della sig.ra Monica Marcon, la quale è in possesso dei requisiti richiesti, a direttrice sostituta;

l'indennità di posizione di cui all'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018 è ulteriormente determinata per la direzione della Biblioteca provinciale italiana "Claudia Augusta" della ripartizione Cultura italiana con il coefficiente 0,8;

alla nomina segue un contratto di lavoro di incarico dirigenziale (cfr. art. 14 della L.P. n. 10 del 1992 e art. 5 del CCI per i dirigenti del 17.09.2003);

Dekret Nr./N. Decreto: 19199/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213

mit Beschluss der Landesregierung Nr. 985 vom 26.11.2019 sind dem Landeshauptmann die Befugnisse der Ernennung der Führungskräfte und ihrer Stellvertreter/ Stellvertreterinnen übertragen worden;

u n d v e r f ü g t

1. Frau Valeria Ersilia Trevisan ist in Anwendung von Art. 21 des L.G. Nr. 10 von 1992 weiterhin mit Wirkung vom 01.11.2021 bis zum 31.10.2025 zur Direktorin der italienischen Landesbibliothek "Claudia Augusta" der Abteilung Italienische Kultur ernannt.

2. Für die Dauer des entsprechenden Auftrages steht gemäß Artikel 2 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte vom 10. August 2018 weiterhin eine Positionszulage, bemessen mit dem Koeffizienten 0,8, zu.

3. Die Bedienstete Frau Monica Marcon, der betroffenen Struktur zugeteilt und in die 7. Funktionsebene eingestuft, ist weiterhin zur stellvertretenden Direktorin der italienischen Landesbibliothek "Claudia Augusta" der Abteilung Italienische Kultur mit Wirkung vom 01.11.2021 und bis zum 31.10.2025 (= Auftragsende der derzeitigen Ernennung der Direktionsinhaberin) ernannt. Der stellvertretenden Direktorin steht in den vom Art. 18 des L.G. Nr. 10 von 1992 und in den vom Art. 9 Abs. 5 des BÜKV für die Führungskräfte vom 17.09.2003 vorgesehenen Fällen die Positionszulage im Ausmaß der Direktionsinhaberin zu. Die zustehende Aufgabenzulage wird mit 20% der Positionszulage der Direktionsinhaberin bemessen und ist mit derselben nicht häufbar (Art. 1 der Anlage 1, 1. Abschnitt des BKV vom 04.07.2002).

4. Die Zweckbindung der Ausgaben dieser Maßnahme wurde, was die fixen und dauerhaften Bezüge betrifft, bereits automatisch gemäß Paragraph 5.2 der Anlage 4.2 des GVD Nr. 118/2011

con delibera della Giunta provinciale n. 985 del 26.11.2019 sono state delegate al Presidente della Provincia le funzioni della nomina dei direttori/ delle direttrici e dei loro sostituti/ delle loro sostitute;

e d e c r e t a

1. In applicazione dell’art. 21 della L.P. n. 10 del 1992 la sig.ra Valeria Ersilia Trevisan è nuovamente nominata direttrice della Biblioteca provinciale italiana "Claudia Augusta" della ripartizione Cultura italiana per il periodo dal 01.11.2021 al 31.10.2025.

2. Per la durata del relativo incarico spetta un'indennità di posizione ai sensi dell'articolo 2 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10 agosto 2018, determinata ulteriormente con il coefficiente 0,8.

3. La dipendente sig.ra Monica Marcon, appartenente alla struttura in questione ed inquadrata nella 7. qualifica funzionale, è nuovamente nominata direttrice sostituta della Biblioteca provinciale italiana "Claudia Augusta" della ripartizione Cultura italiana, con decorrenza dal 01.11.2021 e fino al 31.10.2025 (= termine dell’attuale nomina della titolare della direzione). Alla direttrice sostituta spetta nelle ipotesi di cui all’art. 18 della L.P. n. 10 del 1992 e di cui all’art. 9, comma 5, del CCI per il personale dirigenziale del 17.09.2003 l’indennità di posizione nella misura della direttrice titolare. L’indennità d’istituto spettante è determinata con il 20% dell’indennità di posizione della direttrice titolare e non è cumulabile con la stessa (art. 1 dell’allegato 1, 1. parte del CCC del 04.07.2002).

4. L’impegno di spesa del presente provvedimento, relativo ai trattamenti di spesa fissi e continuativi, è giá stato assunto in automatico ai sensi del paragrafo 5.2 dell’allegato 4.2 di cui al

vorgenommen. D.Lgs. 118/2011.

WR/kd

DER LANDESHAUTPMANN IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

Arno Kompatscher

Dekret Nr./N. Decreto: 19199/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213

Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung	Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile	
Der Amtsdirektor Il Direttore d'Ufficio	RIER WALTER	14/10/2021
Der Abteilungsdirektor Il Direttore di Ripartizione	MATZNELLER ALBRECHT	14/10/2021
Der Generaldirektor Il Direttore Generale	STEINER ALEXANDER	18/10/2021
Der Landeshauptmann Il Presidente	KOMPATSCHER ARNO	18/10/2021

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Walter Rier

nome e cognome: Alexander Steiner

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 4 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Albrecht Matzneller

nome e cognome: Arno Kompatscher

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Ausstellungsdatum / Data di emanazione

18/10/2021

Diese Ausfertigung entspricht dem Original / Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift / Data/firma

Dekret Nr./N. Decreto: 19199/2021. Digital unterzeichnet / Firmato digitalmente: Walter Rier, 17766523 - Albrecht Matzneller, 23157350 - Alexander Steiner, 18831999 - Arno Kompatscher, 10261213